



CONCOURS KAMISHIBAI PLURILINGUE 2020-2021

L'AVENTURE DE PETIT DINO

6-10 ANS

SECTION FRANÇAISE DE L'ÉCOLE EUROPÉENNE DE TAIPEI - TAIWAN

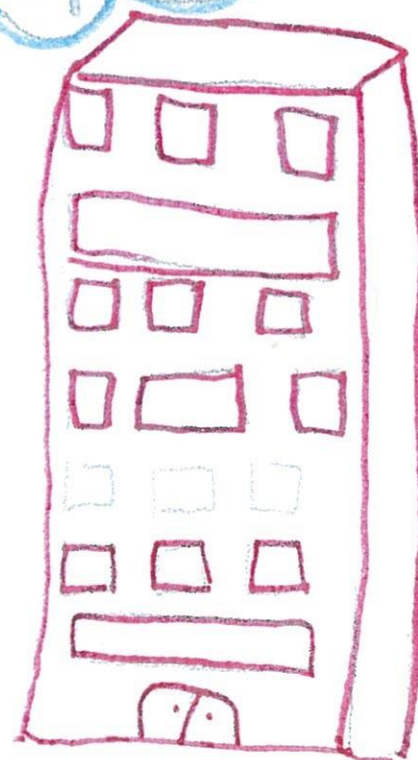
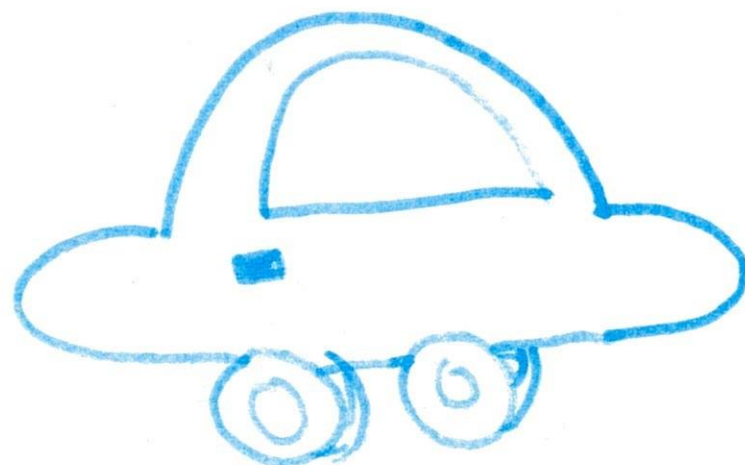
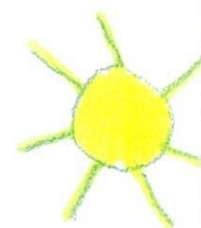


« L'aventure de petit Dino »

Une histoire inventée par
les élèves de CE2.1
du Lycée Français de Taipei.

L' AVENTURE DE PETIT DINO !!!

Une histoire inventée par:
Les élèves de CE2.1
du Lycée Français de Taipei.



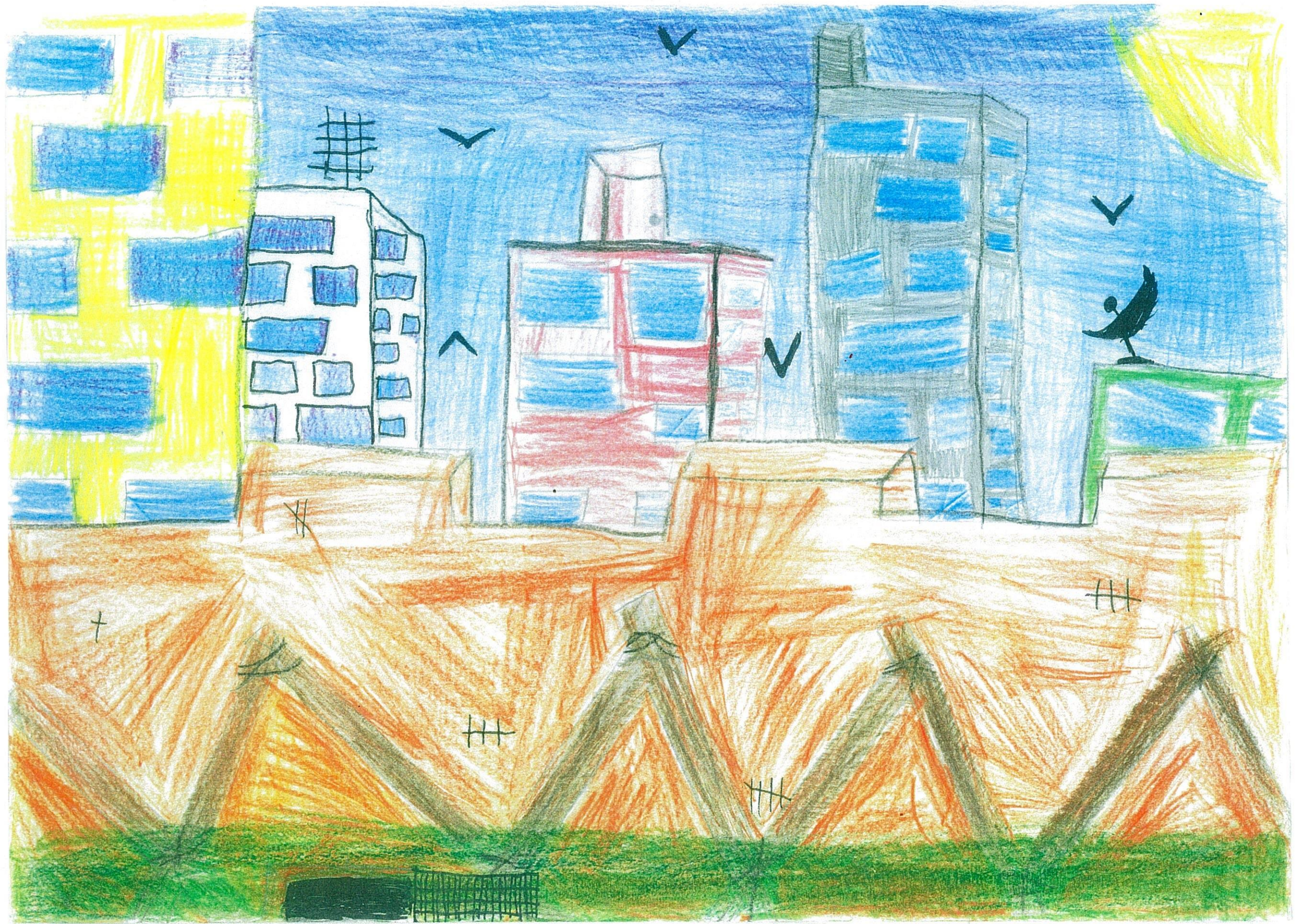
Mars 2021

Il y a très, très longtemps, les dinosaures vivaient seuls sur la Terre.
Ils se promenaient partout et ils étaient heureux.



Un jour, les humains sont apparus. Les dinosaures ont eu peur des humains et les humains ont eu peur des dinosaures. Alors, ils ont construit un mur entre les deux : la moitié de la Terre était pour les dinosaures et l'autre moitié était pour les humains.

Ils vivaient heureux, chacun dans leur monde sans savoir ce qui se passait de l'autre côté du mur... jusqu'au jour où un petit dinosaure plus curieux que les autres a décidé d'aller découvrir le pays des hommes...



Arrivé de l'autre côté, il n'y a plus d'arbres, plus de nature, que des immenses rectangles avec plein de carrés minuscules et transparents. « Trop cool ! », pense petit Dino.

阿公可以幫我買那隻動物嗎？ *Agong, keyi bang wo mai na zhi dongwu ma ?*¹

是什麼動物？ *Shi shenme dongwu ?*²

是恐龍啊！ *Shi konglong a !*³

啊！~~~啊！~~~！ *Aaaaaah !*

¹Grand-père, tu peux m'acheter cet animal ?

²C'est quoi comme animal ?

³C'est un dinosaure.



Je regarde les hommes. Ils sont petits, je les trouve bizarres. En plus, ils marchent en regardant une petite boîte qu'ils tiennent dans leur main et ils parlent tout seuls. Je m'approche d'un homme. Il me dit « Selfie ? Selfie ? ». Il est très content et me montre comment il joue au jeu *Fifa 19* sur son téléphone.

*“He gets the ball, he dribbles it to another player, then passes it onward to Sergio Agüero. Yeah! What a goal!”**

« Wouah, c'est trop cool ! », dit petit Dino.

* *Il attrape le ballon, il dribble, il passe le ballon à Sergio Agüero. Yeah ! Quel goal !*



C'est quoi cette odeur ? Des boites de toutes les couleurs passent devant moi en roulant en ligne. Des hommes sont assis dedans. Elles roulent vite et ça sent très mauvais. En plus, elles font beaucoup de bruit « Bing, bang, vroum », ça me fait peur. Eh ! Attention ! Je me suis presque fait écraser ! Je crois que je préfère le monde des dinosaures.



Enfin, j'aperçois un endroit avec des arbres ! Il y a plein d'enfants qui jouent et qui rient.

僕たちは私たちはこの地球に生まれた奇跡を未来に渡す夢を見る小さなヒーロー*

[bokutachi wa watashitachi wa kono chikyuu ni umareta kiseki o mirai ni watasu yume o miru chiisana hero]

Les enfants me laissent jouer avec eux et montent même sur mon dos. Les enfants sont contents. Moi aussi, je suis content.

* Nous sommes des héros qui rêvons de faire un miracle pour la Terre du futur.



J'arrive dans un endroit plein d'animaux qui ne ressemblent pas à des dinosaures. Quelqu'un sort de la maison et donne à manger aux animaux. J'ai faim. Moi aussi, je veux manger. Mais quand je m'approche, j'entends crier :

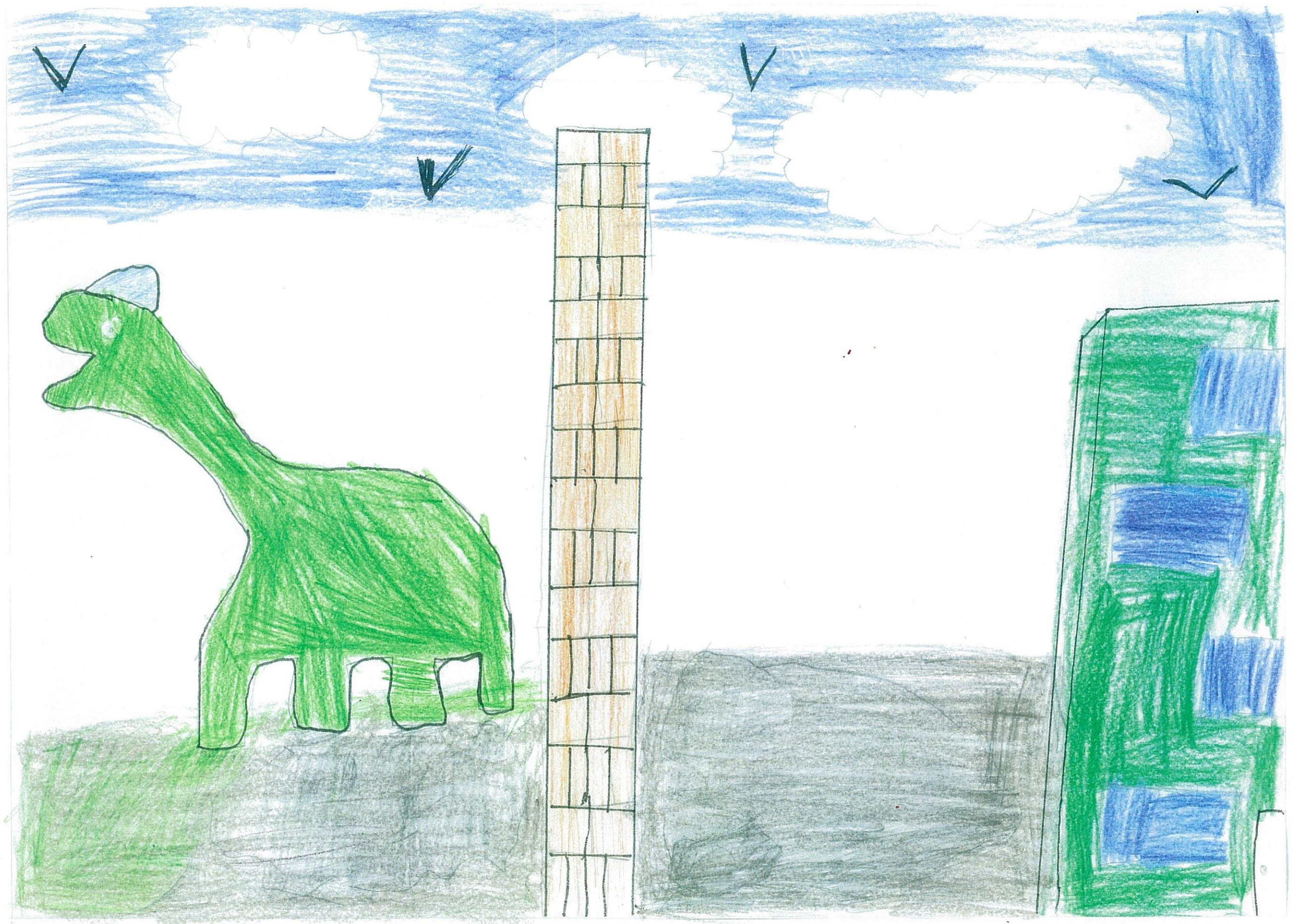
*“Ôi ! Khủng long kía ! Khủng long kía ! Cứu tôi với”**

et le fermier se met à courir derrière moi. Vite, je m'enfuis...

*Un dinosaure, un dinosaure, au secours !



Alors, petit Dino décide de rentrer chez lui.



Dès qu'il aperçoit sa famille, il court vers eux et leur raconte l'histoire de son voyage au pays des hommes. Son grand-père dit « Incroyable ! » et sa grand-mère fait « Wouah ! ».

- Eh oui, dit le grand-père, les hommes et nous, nous ne vivons plus dans le même monde.

- C'est vrai, répond la grand-mère, pendant que nous vivions bien tranquillement de notre côté, de l'autre côté du mur, le monde était en train de changer plus vite qu'on ne l'avait imaginé. »

- FIN -